

OK 02 P2A X12 03 28 63

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 060
INVOICE DATE : 2023/7/31
DELIVERY DATE : 2023/8/3

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2614 ~ 2615 Made in JAPAN	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2023H2) Alloy Surcharge (2023H2)	314.00 EUR /100 13.80 EUR /100 4.50 EUR /100	12,057.60 EUR 529.92 EUR 172.80 EUR
2 pallet				Total Amount 12,760.32 EUR

831851

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/7/27
Delivery Date : 2023/8/3
Call Off Number : 60/2023

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.31,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

180347938

5012867631

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
GUIDO MILELLA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci D-FE-29466V

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari 4 Dati di Carico

1 1

5 Articoli 6 Totali dei Colli 7 Numeri di Riferimento

1 2 1/4951/1/CALL OFF:60/2023/GF

9 NULLA OSTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04KX65700R9

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C
0,00

15 Paese di spedizione/esportazione 15 C.P. sped./esport. 17 C.P. destinaz.
GIAPPONE a JP b IT BA

16 Paese di origine 17 Paese di destinazione
GIAPPONE ITALIA

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione
EUR 12.760,320 1,000000 1 1

31 Colli e designazioni e delle merci PX
PALETTA 2 VAL.FATT 12.760,320 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001

34 Cod.P. d'origine 35 Massa Lorda (kg) 36 Preferenze
a JP b 1.596,00000 300

37 REGIME 38 Massa Netta (kg) 39 Contingenti
4571 1.536,00000

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN
23ITQVN7TEH15900R3

41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V.
0,00 12.760,32 1

Codice MS 45 Aggustamento
0,00

46 Valore statistico
12.760,32

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	12.760,32	0,0000000	0,00	E
	B00	12.760,32	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

48 Dilazione di pagamento 49 Identificazione del deposito
ITDPOIT018000-2018-JSK25183 ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili
MRN: 23ITQVN04KX65700R9
DEL 03-08-2023 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : V3JZW1

60 Obbligato principale N. Firma

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

MRN:

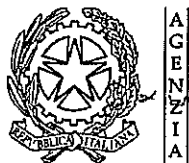
52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 03/08/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA



ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04KX65700R9

Ver. 0

Generato il: 03/08/2023 12:26:23

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 03/08/2023
	Data Dichiarazione 03/08/2023	Data Accettazione 03/08/2023
Importo totale fatturato 12760.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04KX65700R9

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	-------------------------------	--

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

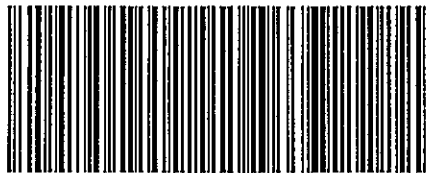
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12760,32	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04KX65700R9

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

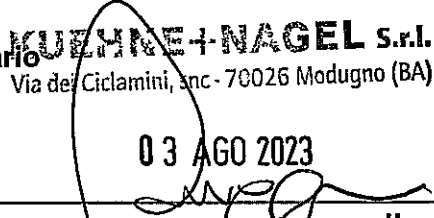
Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	V3JZWI - 03/08/2023 12:24:19

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 03-08-2023	N° progressivo 315	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>3840</td> <td>GTRB-2023-060</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-060
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-060								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 13:00	Data trasporto 03-08-2023								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente									
		Firma destinatario  KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 03 AGO 2023									

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"